



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/36/351  
S/14574  
29 June 1981  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية  
العامة



مجلس  
الأمن

مجلس الأمن  
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة السادسة والثلاثون  
البندان ٢٢ و ٣٤ من القائمة الأولية\*  
الحالة في كمبوتشيا  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في  
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨١  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل  
الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

أتشرف برجائكم إتخاذ الترتيبات لتصميم المذكرة المؤرخة في ١٢ حزيران / يونيو ١٩٨١ والموجهة  
الى الأمم المتحدة من البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا الشعبية لدى الأمم المتحدة بصدك عقد  
ما يسمى بـ " المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا " ، وذلك بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة،  
تحت البندين ٢٢ و ٣٤ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) بوريس أ. تسفيتكوف  
الناطق

الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

A/36/50

\*

.../...

81-17644

مرفق.

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه  
١٩٨١ وموجهة الى الأمين العام من البعثة  
الدائمة لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا الشعبية لدى الأمم المتحدة تحياتها الى الأمين العام للامم المتحدة وتتشرف بأن تنقل اليه ما يلي :

صوت جمهورية بلغاريا الشعبية ، كما هو معلوم ، ضد قرار الجمعية العامة ٦/٣٥ المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨٠ وأعربت بوضوح وجملاء عن اختلافها مع استنتاجات القرار ومقترحاته .

ولا تزال جمهورية بلغاريا الشعبية تقف هذا الموقف ، وتعلن مرة أخرى بوجه قاطع أن الانعقاد الممكن لما يسمى بـ " المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا " سيشكل سابقة خطيرة لمحاولة للتدخل في الشؤون الداخلية لجمهورية كمبوتشيا الشعبية وانتهاك سيادتها . وسيكون هذا بالمثل معوقا جديدا لعملية إعادة الاحوال الى طبيعتها في جنوب شرقي آسيا حيث ينبغي أن تسوى المشاكل من قبل بلدان المنطقة وحدها على أساس مبادئ المساواة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان الاخرى واحترام سيادتها .

ان محاولات عقد ما يسمى بـ " المؤتمر الدولي المعني بكمبوتشيا " ، بدلا من أن تكفل السلم والاستقرار في المنطقة ، تستهدف زيادة تفاقم التوترات وانعدام الثقة في المنطقة ، الأمر الذي يعبط الجهود الايجابية التي تبذلها دول الهند الصينية ورابطة امم جنوب شرقي آسيا لايجاد طرق لتطبيع الحالة هناك ، وتعمل كستار لتقديم المعونة لمصابات بول بوت الارهابية وسائر التجمعات الرجعية التي تقاوم عملية إعادة الاعمار والتجديد في جمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وهي عملية تعطلت ، كما أظهرت الانتخابات الديمقراطية الاخيرة بجملاء في هذا البلد ، بالتأييد الكامل للشعب الكمبوتشي بأسره .

وان جمهورية بلغاريا الشعبية تؤيد المقترح الذي تقدمت به في كانون الثاني/يناير الماضي جمهورية فييت نام الاشتراكية ، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وجمهورية كمبوتشيا الشعبية لعقد مؤتمر اقليمي تشترك فيه بلدان الهند الصينية الثلاثة ودول رابطة امم جنوب شرقي آسيا بغية تحقيق السلم والاستقرار والصداقة والتعاون في هذه المنطقة من العالم . وترى بلغاريا انه لن يتأتى الا بعد عقد مثل هذا المؤتمر المضي في عقد مؤتمر دولي يضمن القرارات التي يتم التوصل اليها على الصعيد الاقليمي .

ووفقا للاعتبارات المذكورة أعلاه ، تعلن جمهورية بلغاريا الشعبية مرة أخرى تصميمها على معارضة عقد ما يسمى بـ " المؤتمر الدولي المعني بالحالة في كمبوتشيا " في هذه المرحلة ، وكذلك عزمها على ألا تشترك في أي عمل متصل بهذه المبادرة .